



**aktuell**

**Nr. 1**

41. Jahrgang

Sonntag, 27.08.2023

VfB Epfenbach -

SV Treschklingen

Kreisliga Sinsheim /

Kreisklasse B II

3. Spieltag

**VfB 1924 e.V. Epfenbach**

Saison 23/24 - Kreisliga / Kreisklasse B2 Sinsheim

Alle Infos zum Verein unter [www.vfb-epfenbach.de](http://www.vfb-epfenbach.de) oder [info@vfb-epfenbach.de](mailto:info@vfb-epfenbach.de)



# IMPRESSUM

## Herausgeber

VfB 1924 e.V. Epfenbach  
Tel: 07263 / 2805 (Clubhaus)

## Vervielfältigungen:

Copy-Quick GmbH, Heidelberg

## Redaktion

Rainer Ohlheiser  
Westliche Ringstraße 42  
74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 1482

Auflage: 25 Exemplare + digital

## Fotos:

Rainer Ohlheiser

Gesamtausgabe: Nr. 639

*Liebe Fußballfreunde !*

Zum 3. Spieltag der Kreisliga Sinsheim und der Kreisklasse B Staffel 2 der Saison 2022/23 gegen den SV Treschklingen begrüßen wir Sie recht herzlich.

Ein besonderer Gruß gilt heute unseren Freunden vom SV Treschklingen, den Trainern Leotrim und Lindor Asllani, den Betreuern und dem mitgereisten Anhang.

Auch dem Schiedsrichtergespann Folker Höfs, Lothar Becker und Helmuth Jost ein herzliches Willkommen und ein angenehmes Arbeiten im Willi - Kuch - Stadion.

Wir wünschen gute Unterhaltung beim Spiel und viel Spaß beim Lesen der 639. Ausgabe von "VfB aktuell".

## **Zur Titelseite:**

**hintere Reihe v.l.n.r.:** Erkan Simsek, Ramon Freymüller, Luca Seitz, Kevin Hauck, Lukas Buetschle, Jakob Rust, Michel Boomgaarden, Jan Refior, Sören Rieser, Can Muratoglu, Fabian Welz, Denis Doll

**mittlere Reihe v.l.n.r.:** Jörg Christ (Physioth.), Mike Burdina (Trainer), Yannic Kuch (Sp.-Ausschuss), Sascha Belener (Sp.-Vors.), Serkan Simsek (TW-Trainer), Matthias Vogt (Trainer), Niklas Weigel, Silas Weigel, Daniel Cronauer, Witold Szelag, Silas Köhnen, Jonas Höhr, Florian Buetschle, Nils Sprengart, Lars Calmund, Tobias Körner, Michael Sam, Florian Ziegler, Harald Kirsch (Kassier), Kerstin Haarmann (Schriftführerin), Oliver Gall (Jugendleiter), Marco Strebel (1. Vors.), Thomas Ehrhardt (3. Vors.), A. Kolb (2. Vors.)

**vordere Reihe v.l.n.r.:** Wojtek Szelag, Chris Streib, Julian Wolf, Kim Streib, Lennard Bräumer, Nils Krummacker, Sebastian Krebs, Lukas Bing, Christian Schäfer, Sebastian Welz, Julian Wacker, Tobias Schmitt

**Aufnahme:** Heiko Buetschle

## Die Begegnungen des 3. Spieltages

### Kreisliga:

<b>VfB Epfenbach</b>	-	<b>SV Treschklingen</b>	:
SG Waibstadt	-	FC Eschelbronn	:
SV Adelshofen	-	FC Rohrbach a.G.	:
SV Reihen	-	TSV Obergimperm	:
FC Stebbach	-	TSV Neckarb.heim	:
TSV Waldangelloch	-	SG Kirchartd	:
TSV Helmstadt	-	VfL Mühlbach	:

**spielfrei:** TSV Ittlingen, SV Rohrbach/S., TSV Kürnbach

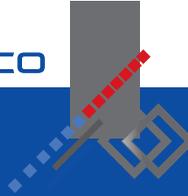
### Kreisklasse B 2:

<b>VfB Epfenbach II</b>	-	<b>SV Treschklingen II</b>	:
SG Waibstadt II	-	FC Eschelbronn II	:
SV Adelshofen II	-	FC Rohrbach a.G. II	:
SpG Reihen/Steinsfurt II	-	TSV Obergimperm II	:
TSV Ittlingen II	-	SpG Eschelb./Dühren	:
SpG Stebbach/Richen	-	TSV Neckarb.heim II	:
TSV Waldangelloch II	-	SV Sinsheim II	:
TSV Helmstadt II	-	VfL Mühlbach II	:
SC Siegelsbach II	-	TSV Kürnbach II	:

**spielfrei:** SV Rohrbach/S. II

- Fenster und Türen
- Wintergärten
- Fassaden
- Brandschutzelemente
- Edelstahlverarbeitung
- Stahlkonstruktionen

SCHÜCO



**PETER**  
**METALLBAU**

Am Zuckerbaum 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: +49 7263 4083-0  
info@peter-metallbau.de



Karl Seel GmbH  
Bethelweg 13  
74925 Epfenbach  
Telefon (07263) 5730  
Telefax (07263) 3131  
Karl.SeelGmbH@t-online.de  
www.Karl-Seel-GmbH.de

**Sanitär, Blechnerei, Heizung**

**Seel**



# Trainer Vogt zur Lage

## Vorfreude auf das erste Heimspiel

In Kürnbach war mehr drin – Leider wieder ein frühes Pokal-Aus

Sehr geehrte Fußballfreunde, zunächst einmal möchte ich Sie am heutigen Tag hier bei uns begrüßen und mich im Namen der Mannschaft für die Unterstützung bedanken.

Die **Vorbereitung** verlief gemäß dem Vorbereitungsplan und wir konnten meist auf den Großteil der Mannschaft zurückgreifen. Positiv war, dass wir sowohl von großen Verletzungen als auch von Urlaubsplanungen verschont blieben. Somit konnten sich unsere Neuzugänge schnell integrieren und in den Testspielen beweisen.

Die **Pokalsaison** war leider schon nach dem zweiten Spiel beendet. Dabei begann die erste Runde vielversprechend und vor allem spannend. Im Derby beim **TSV Reichartshausen** waren wir anfangs die bessere Mannschaft, sind dann jedoch in Überzahl in Rückstand geraten. Grund dafür waren Unkonzentriertheiten und Missverständnisse. Nach einer tollen Aufholjagd erreichten wir noch die Verlängerung und das Elfmeterschießen. Hier konnten wir uns durchsetzen.

In der zweiten Runde trafen wir im Heimspiel auf den **TSV Obergimpfern**. Hier waren wir die klar bessere Mannschaft, schafften es aber nicht, unsere großen Chancen zu nutzen. Und so bestätigte sich leider die alte Fußballer-Weisheit und wir mussten am Ende des Spieles einen fragwürdigen Elfmeter gegen uns hinnehmen, was gleichzeitig die Vorentscheidung war. So mussten wir auch in diesem Jahr den Pokaltraum früh aufgeben.

Zum Saisonauftakt beim **TSV Kürnbach** hatte ich mir eine bessere Ausbeute erhofft. Bei höchst sommerlichen Temperaturen sahen die Zuschauer ein abwechslungsreiches Spiel. In der ersten Halbzeit waren die Spielanteile noch ausgeglichen. In der zweiten Halbzeit konnten wir mehr Druck ausüben und hätten einen Sieg durchaus verdient gehabt. Jedoch war die Chancenauswertung auch in diesem Spiel ein Manko. Positiv möchte ich jedoch hervorheben, dass wir uns derzeit die Chancen erspielen. Das war letztes Jahr teilweise ein Problem. Das Tor des Tages erzielten wir durch unseren Kapitän Jan Refior, der wie gewohnt beherzt den langen Weg aus der Abwehr in die Spitze auf sich nahm und die genaue Flanke von Sebastian Welz in das Tor köpfte.

Nachdem wir das zweite Spiel letzte Woche verlegen konnten, treffen wir nun im ersten Heimspiel auf den **SV Treschklingen**. Hier haben wir es mit einem weiteren Absteiger aus der Landesliga zu tun, der in den ersten beiden Spielen gezeigt hat, dass wieder mit ihm zu rechnen ist. Dies hatte ich ehrlich gesagt nicht erwartet. Deshalb ist die Aufgabe am heutigen Sonntag umso schwieriger und wir benötigen eine starke Leistung, um den ersten Heimsieg einzufahren.

Sportliche Grüße

*Matthias Vogt*

-5-



**Vertrieb von PE und PP-Formteilen**



Geco Deutschland GmbH  
 Am Zuckerbaum 25  
 74925 Epfenbach  
 Tel.: 07263/409886  
 Fax: 07263/409458  
 www.gecodeutschland.de



## Happy Cocktails

Cocktailmaschinenverleih für Ihr Event

happy-cocktails.net  
 info@happy-cocktails.net

**Cocktails für Ihr Event nach Originalrezeptur  
 binnen wenigen Sekunden aus der Maschine**

# Ihr Kopierladen in der Altstadt bei der Triplex-Mensa

- Farbkopien, SW-Kopien · Broschüren · Ausdrücke von Datei in Farbe und SW
- Falten · Heften · Schneidearbeiten · Großformatdrucke
- Bindearbeiten: Kaltleim-, Heißleim-, Hardcover-, Plastik- und Metall-Ringbindungen
- Große Auswahl an farbigen Papieren bis 300 g/m<sup>2</sup>
- Schreibwaren
- Satz · Layout · Grafik · Bild- und Dateibearbeitung



**Copy-Quick**  
 Kopierladen GmbH

Sandgasse 4a, 69117 Heidelberg  
 Telefon 0 62 21/ 18 35 97  
 E-Mail: info@copyquick-heidelberg.de

Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag von 9–13 Uhr  
 14–18



Heute ab 15.00 Uhr und morgen ab 16.00 Uhr geöffnet.  
Standort: Marktplatz vor dem „Milchhäusel“

Es gibt neben Bier (Weizen, Helles) und alkoholfreien Getränken auch Original Thüringer Bratwürste im Angebot.

Die AH lädt zum Besuch herzlich ein !!



***Michael Buchtela***

***Dienstleistungen &  
Instandhaltungen rund um's Haus  
0176 / 259 468 40***

**Unser Verein wird durch das  
Regionale Vereinsförderprogramm  
unterstützt von der**



**Volksbank Neckartal**



**Hauptgeschäftsstellen in**

**Eberbach – Helmstadt-Bargen – Meckesheim – Neckargemünd – Waibstadt**  
Tel. 06271/801-0 • FAX 06271/801-100 • [www.volksbank-neckartal.de](http://www.volksbank-neckartal.de) • [info@volksbank-neckartal.de](mailto:info@volksbank-neckartal.de)

**Spielestatistik vom 26.05.1960 - 30.06.2023**  
**I. Mannschaft und Pflichtspiele II. Mannschaft**

Rang	Name	Spiele	vor 1960			
1	Keller Herbert	635		60	Fraunholz Henrik	224
2	Kirsch Jochen	588		61	Seebacher Sebastian	222
3	Jungmann Armin	573		62	Sam Michael	220
4	Meyer Peter	531		63	Refior Jan	211
5	Kuch Patrick	513		64	Czemmel Uwe	208
6	Strebel Marco	475		65	Stadler Andreas	204
7	Angst Sven	471		66	Szobotka Frank	194
8	Körner Tobias	456		67	Wick Werner	193
9	Willfahrt Michael	454		68	Bing Lukas	192
9	Burdina Mike	454		69	Weigel Niklas	189
11	Stephan Georg	442	300	70	Simsek Erkan	187
12	Hartmann Paul	438	74	71	Beisel Hans Peter	185
13	Ziegler Florian	432		71	Seel Tore	185
14	Streib Chris	421		73	Keller Gerold	179
15	Hauck Dirk	413		74	Helfrich Eugen	176
16	Simsek Serkan	411		75	Wieland Bernhard	175
17	Keller Oskar	404	250	75	Wolf Julian	175
18	Hafner Manfred	381		77	Kirsch Alfred	169
19	Szelag Wojtek	371		78	Wasna Helmut	166
20	Erles Thomas	367		79	Alemdar Serdar	162
21	Gramm Sebastian	363		80	Rieser Marc-Kevin	158
22	Braun Frank	362		80	Martin Puente Antonio	158
23	Ohlhauser Klaus	355		82	Amgst Roland	157
24	Wolf Gerhard	354		82	Munsch Reinhard	157
25	Hysek Adrian	352		84	Welz Lothar	156
26	Martin Puente Pedro	349		84	Kuch Arno	156
27	Streib Kim	340		84	Brück Hagen	156
28	Haffner Thomas	338		87	Kolodziej Christopher	155
29	Rodrigues Antonio	331		88	Sauter Paul	152
30	Kuch Yannic	328		88	Kolodziej Klaus	152
31	Stephan Klaus	315		90	Hack Franz	149
31	Szelag Witold	315		90	Jürriens Berthold	149
33	Dengel Adalbert	314		90	Kirsch Adrian	149
34	Hauck Kevin	309		93	Jungmann Christian	147
35	Doll Eugen	308		94	Seitz Jürgen	146
35	Ritzert Karlheinz	308		94	Kroiher Bernhard	146
37	Dengel Jan	305		94	Kunz Marco	146
38	Doll Denis	301		97	Orth Leo	144
39	Peking Thomas	295		98	Meyer Uwe	142
40	Ohlheiser Peter	294		99	Schwind Achim	141
41	Sauer Kurt	293	150	100	Wohlert Benjamin	139
41	Bloch Jochen	293		100	Vogt Matthias	139
43	Jungmann Heinz	292	70	102	Kirsch Friedhelm	135
43	Wolf Karsten	292		103	Wieland Helmut	132
45	Körner Markus	291		104	Steinbrenner Christian	129
46	Rust Jakob	290		104	Heringer Niklas	129
47	Schmitt Tobias	288		106	Förster Hermann	128
48	Muratoglu Can	287		106	Kaspari Lothar	128
49	Schneckenberger Hert	275		106	Groß Ralf	128
50	Dörr Fabian	274		109	Peking Karl	127
51	Groß Günther	271		109	Heringer Erhard	127
52	Brinkert Thorsten	267		109	Belener Sascha	127
53	Ernst-Stitzelb. Engelhe	264		112	Türkileri Hakan	125
54	Heringer Janos	263		113	Buetschle Lukas	120
55	Kuch Jochen	239		114	Hillenbrand Peter	119
55	Repper Andreas	239		114	Hysek Simon	119
57	Sauer Markus	236		116	Ernst Helmut	116
58	Stitzelberger Hermann	231		117	Rutsch Christoph	114
59	Ernst-Stitzelb. Arno	229		118	Kochanek Sylwek	113

# TAXI

24 Stunden - Tag und Nacht

---

**0 72 61 - 37 77**

---

**Großraumtaxen  
Krankenfahrten  
Rollstuhltaxen  
Kurierfahrten**

---

**[www.taxi-streib.de](http://www.taxi-streib.de)**

Taxi Streib GmbH - Am Leitzelbach 33 - 74889 Sinsheim

Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtwagen  
Kfz-Reparaturen  
Reifen-Service  
TÜV & AU-Service  
Unfall-Reparaturservice



## **Auto Helfrich GmbH**

Über 35 Jahre Erfahrung auf **VW** und **AUDI**  
Reichartshäuser Str. 13, 74925 Epfenbach  
Telefon: 07263/5907

[www.varius-medien.de](http://www.varius-medien.de)

**Wir machen Urlaub ...**

**komfortable Reisebusse**  
für Schul- u. Vereinsausflüge  
Katalog-Reisen  
Transferfahrten

sowie **PKW**  
für Kranken- und  
Rollstuhlfahrten

**... kommen Sie  
einfach mit !!!**



**Gfrerer**  
Bus  
Touristik

74915 Waibstadt  
Tel.: 07263/778 • [www.gfrerer.de](http://www.gfrerer.de)



# ERGO

Versichern heißt verstehen.

## Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den VfB Epfenbach, sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Subdirektion

**Thorsten Seitz**

Steige 1, 74925 Epfenbach

Tel 07263 8127, [thorsten.seitz@ergo.de](mailto:thorsten.seitz@ergo.de)

[www.thorsten-seitz.ergo.de](http://www.thorsten-seitz.ergo.de)

Partner von



## UNFALL PALMER

AN & VERKAUF VON UNFALLFAHRZEUGEN



**Peter Palmer - Eschelbronner Str. 35 - 74925 Epfenbach**

**Mobil: +49 172 - 72 09 03 0**

**E-Mail: [unfallpalmer@gmail.com](mailto:unfallpalmer@gmail.com)**

118	Rieser Sören	113	177	Schmid Frank	64
120	Blob Viktor	112	177	Hauck Manuel	64
120	Keller Patrik	112	177	Dörr Dominik	64
122	Braus Sascha	111	177	Weigel Silas	64
123	Ehmann Sascha	110	182	Ernst Bernd	63
124	Engelhart Rainer	108	182	Ernst Dietmar	63
125	Angst Herbert	107	182	Pfisterer Fritz	63
126	Schwegle Roland	106	185	Costa Giovanni	62
126	Rudewig Lukas	106	185	Kresser Haris	62
128	Uhl Lucas	105	187	Egenlauf André	61
129	Günther Markus	104	188	Akdis Fatih	60
130	Ernst Kai	103	188	Boomgarden Michel	60
131	Mallari Michael	101	190	Kretz Sebastian	59
132	Keller Markus	98	190	Gramling Karlheinz	59
133	Schiffener Marc	97	192	Keller Mike	58
133	Weigel Daniel	97	192	Baumgärtner Matthias	58
133	Kreuzwieser Daniel	97	194	Heckmann Christian	57
136	Buetschle Florian	96	195	Bekar Safak	55
137	Lenz Michael	94	196	Holst Manfred	54
138	Gama Emiliano	93	196	Kern Achim	54
138	Sinn Bernd	93	196	Seel Markus	54
138	Kolb Wolfgang	93	196	Schäfer Christian	54
141	Krüger Klaus	91	200	Stammer Alfred	53
141	Richter Randolph	91	200	Leonhardt Andreas	53
143	Seltenreich Volker	89	200	Höhr Jonas	53
143	Emmerich Karsten	89	203	Andreas Niklas	51
143	Calmund Lars	89	203	Köhnen Silas	51
146	Ulbricht Volker	88	205	Hafner Martin	50
147	Hautzinger Günther	85	205	Jost Frank	50
147	Köhler Thomas	85	207	Münkel Thomas	49
149	Köhler Leon	84	208	Öncel Can	48
150	Pohl Winfried	83	208	Laier Sascha	48
150	Granzer Ralf	83	208	Doll Robin	48
150	Wieland Björn	83	208	Stadler Pascal	48
150	Ehrhardt Frank	83	212	Drexler Christian	47
154	Aldinger Karl-Heinz	82	212	Hermida Manuel	47
155	Leporino Marco	80	214	Eckert Hermann	46
156	Schattauer Heiko	78	214	Siller Willi	46
157	Bäck Benjamin	75	214	Bayhan Devrim	46
157	Stephan Fabian	75	217	Arslan Erol	45
159	Eckert Winfried	74	217	Klumb Oliver	45
159	Teichert Markus	74	219	Peter Otmar	44
161	Leonhardt Marco	73	219	Schenk Albert	44
162	Kolodziej Franz	72	219	Özince Talat	44
162	Krebs Sebastian	72	222	Hooge Willi	43
164	Steiner Martin	71	222	Reichard Harald	43
164	Pappe Steffen	71	222	Erlas Sascha	43
164	Wittmann Klaus	71	225	Wiedl Hermann	42
164	Bloch Gerd	71	225	Doll Heiko	42
168	Günzel Ingo	69	225	Loga Marcel	42
168	Közen Ahmed	69	228	Wolf Jochen	41
170	Hysek Edmund	68	228	Schön Jürgen	41
170	Christ Ralf	68	228	Steinbrenner Andreas	41
172	Rosenstädt Nico	67	231	Haß Michael	40
173	Kiss Rolf	66	232	Conrad Achim	39
174	Dietz Sascha	65	232	Sredanovic Milan	39
174	Steinmüller Christian	65	232	Rösch Matthias	39
174	Welz Sebastian	65	235	Bühler Christian	38
177	Krenn Andreas	64	235	Georgiou Christos	38



**PKW - Kleinbusse - Transporter  
Schülerbeförderungen  
Kranken- und Dialysefahrten  
Fahrten zu Ärzten**

**Autovermietung**  
**VOGT**

Richard-Wagner-Str. 8 - 69256 Mauer  
Tel: 06226 993232 - [www.avogt.de](http://www.avogt.de)

177	Hauck Manuel	64	235	Seel Jens	38
177	Dörr Dominik	64	235	Szelag Zdzislaw	38
177	Weigel Silas	64	240	Bittermann Andreas	37
182	Ernst Bernd	63	240	Kretz Sebastian	37
182	Ernst Dietmar	63	242	Keil Klaus	36
182	Pfisterer Fritz	63	242	Obiora Eric	36
185	Costa Giovanni	62	244	Dries Christoph	35
185	Kresser Haris	62	244	Hafner Michael	35
187	Egenlauf André	61	246	Kuhn Roland	34
188	Akdis Fatih	60	246	Ludwig Egon	34
188	Boomgarden Michel	60	246	Emmerich Thorsten	34
190	Kretz Sebastian	59	249	Freund Erich	33
190	Gramling Karlheinz	59	249	Mayer Klaus	33
192	Keller Mike	58	249	Roth Klaus	33
192	Baumgärtner Matthias	58	249	Wlodarcak André	33
194	Heckmann Christian	57	249	Hashani Sead	33
195	Bekar Safak	55	254	Gurjidze Goga	32
196	Holst Manfred	54	254	Alemdar Ferhat	32
196	Kern Achim	54	254	Junker Mike	32
196	Seel Markus	54	257	Wacker Julian	31
196	Schäfer Christian	54	258	Eminovic Recep	30
200	Stammer Alfred	53	258	Soran Erkan	30
200	Leonhardt Andreas	53	260	Brenner Roland	29
200	Höhr Jonas	53	260	Rietschel Leon	29
203	Andreas Niklas	51	262	Zeisberger Anton	28
203	Köhhnen Silas	51	262	Yolcu Levent	28
205	Hafner Martin	50	262	Viertmann Ralf	28
205	Jost Frank	50	262	Garip Anil	28
207	Münkel Thomas	49	266	Ohlheiser Friedbert	26
208	Öncel Can	48	266	Kraft Attila	26
208	Laier Sascha	48	266	Schön Uwe	26
208	Doll Robin	48	266	Keller Raffael	26
208	Stadler Pascal	48	270	Hauck Klaus	25
212	Drexler Christian	47	270	Heringer Werner	25
212	Hermida Manuel	47	270	Krickl Marcell	25
214	Eckert Hermann	46	270	Mannstein Alfred	25
214	Siller Willi	46	270	Heimel Matthias	25
214	Bayhan Devrim	46	275	Hauber Christian	24
217	Arsilan Erol	45	275	Lutz Edgar	24
217	Klumb Oliver	45	275	Thormann Michael	24
219	Peter Otmar	44	275	Wittmann Niklas	24
219	Schenk Albert	44	279	Junker Ralf	23
219	Özince Talat	44	279	Ligorio Vito	23
222	Hooge Willi	43	279	Streib Ralf	23
222	Reichard Harald	43	279	Toker Sami	23
222	Erles Sascha	43	279	Frost Thorsten	23
225	Wiedl Hermann	42	279	Manhertz Tobias	23
225	Doll Heiko	42	285	Camovic Nikola	22
225	Loga Marcel	42	286	Arnold Bruce	21
228	Wolf Jochen	41	286	Brenner Jürgen	21
228	Schön Jürgen	41	286	Gabel Peter	21
228	Steinbrenner Andreas	41	286	Hübner Jörg	21
231	Haß Michael	40	286	Kurtic Christian	21
232	Conrad Achim	39	286	Reuther Richard	21
232	Sredanovic Milan	39	286	Winkelmann Yannik	21
232	Rösch Matthias	39	293	Metter Alwin	20
235	Bühler Christian	38	293	Schenk Hans	20
235	Georgiou Christos	38	293	Rack Stefan	20
235	Kühnle Andreas	38	293	Steiner Sascha	20

293	Csicsó Kai	20	355	Jedele Frank	10
293	Giovanne Michael	20	355	Streib Sven	10
299	Bing Thomas	19	355	Wolf Michael	10
299	Grunber Manuel	19	359	Pietz Arno	9
299	Zehnt Dietmar	19	359	Ferch Michael	9
299	Gül Serkan	19	359	Nije Musa	9
299	Jäger Fabian	19	362	Heckmann Karl-Heinz	8
299	Buss Timon	19	362	Kirsch Marco	8
305	Langer Herbert	18	362	Mannstein Franz	8
305	Schweitzer Joachim	18	362	Repper Bernd	8
305	Treibel Gunter	18	362	Sanseverino Antonio	8
305	Wolbert Roland	18	362	Sinistaj Anton	8
305	Mayer Patrick	18	362	Grohmann Jörg	8
305	Seitz Luca	18	362	Ziegler Ernst II	8
305	Stacke Benjamin	18	362	Langenstein Tobias	8
312	Heringer Albert	17	362	Schmitt Yannic	8
312	Osman Aydin	17	372	Geschwill Rolf	7
312	Winkler Maik	17	372	Münch Horst	7
312	Lange Waldemar	17	372	Vogl Michael	7
316	Matysek Peter	16	372	Bierweiler Peter	7
316	Repper Thomas	16	372	Wiest Heini	7
316	Sawusch Andreas	16	372	Ziegler Matthias	7
316	Simon René	16	372	Zimmermann Matthias	7
316	Vidinli Dominic	16	372	Keller Sven	7
321	Kogler Ralf	15	372	Fallaki Soheyl	7
321	Körber Rainer	15	372	Calmund Alexander	7
321	Müller Karl	15	382	Horn Fernando	6
321	Roos Björn	15	382	Buck Tobias	6
321	Horchheimer Florian	15	382	Gauch Roland	6
321	Försching Markus	15	382	Gemmer Nelson	6
321	Sugg Denis	15	382	Wiessmann Benjamin	6
328	Bärtl Walter	14	382	Wojcik Peter	6
328	Tischer Thomas	14	382	Sari Saduk	6
328	Bayer Silas	14	382	Meyer Patrick	6
328	Frey Müller Ramon	14	382	Scifo Vincenzo	6
332	Frenzl Rainer	13	382	Gül Serdar	6
332	Mößner Siegfried	13	382	Rupp Jannik	6
332	Meister Gabriel	13	382	Weigel Samuel	6
332	Hysek Pascal	13	394	Bing Rainer	5
332	Kollmar Siegfried	13	394	Janko Norbert	5
332	Henkel Cassio	13	394	Klumb Roland	5
332	Brown Collins	13	394	Krautheimer Paul	5
339	Groß Achim	12	394	Kuch Jürgen	5
339	Waldi Markus	12	394	von Rohr Henning	5
339	Wolf Jörg	12	400	Tyss Sebastian	4
339	Rodrigues Marco	12	400	Herbold Stefan	4
339	Üstünel Atakan	12	400	Haïßer-Kammauf Tim	4
344	Bach Patrick	11	400	Nije Musa	4
344	Hoffmann Adam	11	404	Arnold Ernst II	3
344	Glauning Jürgen	11	404	Owald Wilhelm	3
344	Kezic Sven	11	404	Sauer Uwe	3
344	Kiss Andreas	11	404	Scharf Wolfgang	3
344	Willfahrt Udo	11	404	Stephan Mirko	3
344	Zeltmann Uwe	11	404	Weinkötzer Helmut	3
344	Ziegler Friedbert	11	404	Wick Gustav	3
344	Würtele Ricardo	11	404	Wormer Bernhard	3
344	Haaf Mario	11	404	Ehrhardt David	3
344	Krummacker Nils	11	404	Bender Maik	3
355	Clormann Uwe	10	404	Hees Alfred	3

404	Landkammer Georg	3
404	Mannhertz Georg	3
404	Oberstatter Johannes	3
404	Winkelmann Tim	3
404	Olgun Ümit	3
404	Welz Fabian	3
421	Seebacher Steffen	2
421	Simsek Yilmaz	2
421	Brecht Uli	2
421	Duklini Fatos	2
421	Umland Jörg	2
421	Fortunati Giovanni	2
421	Christ Kai	2
421	Sumowski Arkadius	2
421	Tappert Robin	2
421	Katic Drazen	2
421	Kronauer Rüdiger	2
421	Ruckmich Michael	2
421	Schmiech Michael	2
421	Schneller Steffen	2
421	Arnold Peter	2
421	Ernst Til	2
421	Kolodzej Christopher	2
438	Celal Güldal	1
438	Leporino Rico	1
438	Serda S.	1
438	Zimmermann Fabian	1
438	Gauch Jonas	1
438	Kresser Hakan	1
438	Wipfler Daniel	1
438	von Rohr Allard Henning	1
438	Obiora Erik	1
438	Walter Konstantin	1





**Öffnungszeiten:**

Mittwoch - Samstag 17:00 Uhr - 22:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 22:00 Uhr  
 Montag & Dienstag Ruhetag

**Küchenzeiten:**

Mittwoch - Samstag 17:00 Uhr - 21:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 15:00 Uhr  
 17:00 Uhr - 20:30 Uhr

**Cafe Bistro Banschi-Drive**

**BÄCKEREI**  
**BANSCHBACH**

Mosbacherstr. 6 74858 Aglasterhausen  
 Tel.: 06262 6769 Fax: 06262 4125

**G**  
**m**  
**b**  
**H**

**Gäste-Haus Banschbach**

# R Ü C K B L E N D E

**Kreisliga Sinsheim, 1. Spieltag**

**am Sonntag, 13. August 2023**

**TSV Kürnbach - VfB Epfenbach 1 : 1 ( 1 : 0 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Jan Refior, Jakob Rust, Matthias Vogt, Ramon Freymüller, Witold Szelag, Julian Wacker, Wojtek Szelag, Sebastian Welz (79. Niklas Weigel), Silas Köhnen (46. Kim Streib), Can Muratoglu

**Schiedsrichter:** Jonathan Ziegler

**Assistenten:** Carl Rebmann, Paul Kirstein

## **Tore:**

1 : 0    27. Minute    Daniel Schlagentweith

1 : 1    54. Minute    Jan Refior

## **Auftaktsieg lag im Bereich des Möglichen**

Über die gesamte Dauer waren wir das spielbestimmende Team. Wir beherrschten den Gegner klar. Silas Köhnen zielte per Außenrist am Torwart, aber auch am Tor vorbei. Nochmals Köhnen und Sebastian Welz hatten weitere Einschussmöglichkeiten. Mit der praktisch ersten Chance ging Kürnbach in Führung. Daniel Schlagentweith schoss aus 17 Metern in die rechte untere Ecke ein (30.). Noch vor der Pause hätte Wojtek Szelag per Kopf ausgleichen können.

Nach dem Wechsel setzte sich unsere drückende Überlegenheit fort. Der eingewechselte Kim Streib erzielte einen Treffer, der wegen einer angeblichen Abseitsposition nicht anerkannt wurde. Besser machte es **Jan Refior**, der nach einer weiten Flanke per Kopf zum 1:1 zur Stelle war (55.). Beim TSV ließen die Kräfte merklich nach und wir hatten weitere Chancen. Doch es blieb bei dem für die Kürnbacher schmeichelhaften Remis.



## Autohaus Berberich

*...weil der Service stimmt!*

Neuwagen + Gebrauchtwagen  
Ersatzteile · Reparaturen aller Art · Unfallinstandsetzung  
DEKRA + TÜV jeden Tag im Hause  
Abschleppdienst · Leihwagen · Waschstraße

Wir sind für Sie da: Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ford-Vertragswerkstatt · Neurott 32 · 74931 Lobbach  
Telefon (0 62 26) 4 21 26 · Telefax (0 62 26) 4 23 23  
www.autohausberberich.de · E-mail: ah-berberich@freenet.de

www.varius-medien.de

## Salon Haarlocke

### Daisbach Neue Str.1



Öffnungszeiten:

Di - Fr 9.00 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo geschlossen

**Tel: 07261/978485**

Inh. Elke Maurer **Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
[www.salon-haarlocke.de](http://www.salon-haarlocke.de)

- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Naturmoorpackungen
- Eis
- Heißluft
- Schlingentisch
- Massage

**Praxis für  
Krankengymnastik**



**Karin Schmitt**  
Hauptstr.10, 74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 5472



# REIFEN- UND AUTOSERVICE



Staxstraße 10  
74921 Helmstadt-Bargen  
Tel.: 06268 - 253414  
[www.reifenbanspach.de](http://www.reifenbanspach.de)

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

*Putzmunter  
& gut!*

**Z & K**  
GIPSER & STUCKATEUR

**Z & K GmbH**

Betheläcker 2  
74925 Epfenbach  
Tel. 07263 / 53 77

e-Mail: [info@zk-stuck.de](mailto:info@zk-stuck.de)  
[www.zk-putz.de](http://www.zk-putz.de)



**Unser  
Leistungsangebot:**

Innen- und Außenputz, Trockenbau, Vollwärmeschutz  
Rauputz und Stuck, Gipsstrich  
Gerüstbau, Altbausanierung  
Dekorative Spachtelbeschichtung für innen und außen



*Alles aus einer Hand*

**ANGEBOT**

- // Beratung/Planung
- // Wochenend-/Festnotdienst
- // Getränkeautomaten

**SORTIMENT**

- // Spitzenbiere von Weltruf
- // Alkoholfreie Markengetränke
- // Weine/Spirituosen
- // Kohlensäure/Gläser/Zubehör

**VERTRIEB**

- // Gastronomie
- // Heimdienst
- // Getränkemärkte/Kioske
- // Betriebe/Kantinen
- // Vereine/Festveranstaltungen

seit **50** <sup>1967</sup> Jahren  
für Sie unterwegs

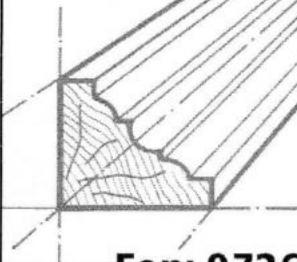
**ARNOLD + MAI GMBH**

TALWEG 8 // 74921 HELMSTADT-BARGEN // TEL: 07263/735 // FAX: 07263/3190

E-MAIL: INFO@ARNOLD-MAI.DE // WEB: WWW.ARNOLD-MAI.DE

**Mario Diemer**  
Schreinermeister

vormals Schreinerei **Kuch**  
seit 1820



Einbaumöbel – Designmöbel  
Wand- und Deckenverschalung  
Raumteiler Holz/Glas  
Haus-, Zimmer- und Glastüren  
Fertigparkett, Dielenböden, Kork  
Treppenstufen, Fensterbänke  
Restaurationen jeglicher Art

**Fon: 07263/5364**

**74925 Epfenbach – Schützenackerle 3**  
**Fax: 07263/4185 – Mobil: 0171/7443253**

[www.schreinerei-mario-diemer.de](http://www.schreinerei-mario-diemer.de)

**eMail: MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de**

# R Ü C K B L E N D E

## Kreispokal, 1. Runde

am Sonntag, 30. Juli 2023

TSV Reichartshausen – VfB Epfenbach 6 : 7 n.E.

### Mannschaftsaufstellung:

Lukas Bing, Jan Refior, Jakob Rust (70. Niklas Weigel), Florian Ziegler, Chris Streib (57. Matthias Vogt), Ramon Freymüller, Witold Szelag (46. Julian Wacker), Wojtek Szelag, Sebastian Welz (112. Denis Doll), Silas Köhnen (65. Kim Streib), Can Muratoglu

### Tore:

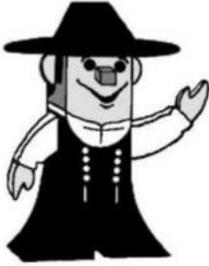
1 : 0	31. Minute	Soner Gülay
2 : 0	39. Minute	Soner Gülay
3 : 0	47. Minute	Mathis Ditzinger
3 : 1	65. Minute	Florian Ziegler
3 : 2	90.+1 Minute	Wojtek Szelag
3 : 3	90.+8 Minute	Jan Refior

**Schiedsrichter:** Jan-Philipp Bräumer

### Mit zwei blauen Augen davongekommen

In den ersten 20 Minuten war der VfB klar tonangebend. Es kam dann zu einer Roten Karte für Schröpfer nach einer Notbremse (24.), was viele Reichartshäuser Verantwortliche und Fans anders sahen und ihren Unmut lautstark kenntlich machten. Im Anschluss übernahm der TSV trotz Unterzahl das Geschehen. Soner Gülay traf per Kopf zum 1:0 (30.). Nach einer Flanke von rechts ließ er freistehend per Kopf das 2:0 folgen (38.).

Gleich nach dem Wechsel erhöhte Mathis Ditzinger mit einem Schuss ins Dreieck auf 3:0. Der Unterzahl musste der TSV dann doch Tribut zollen. **Florian Ziegler** verkürzte aus kurzer Distanz (65.). In der neunminütigen Nachspielzeit gelangen **Wojtek Szelag** per Kopf (90.+1) und **Jan Refior** mit einem Flachschießer von der Strafraumgrenze (90.+8) noch zwei Treffer zum Ausgleich. Der absolut glückliche VfB-Sieg kam dann im Elfmeterschießen zustande, nachdem sich in der Verlängerung nicht mehr allzu viel getan hatte. Für unsere Farben trafen **Matthias Vogt**, **Florian Ziegler**, **Wojtek Szelag** und **Jan Refior** ins Schwarze. Torhüter Bing hatten zwei Elfmeter gehalten, sodass wir am Ende als Sieger aus der Partie gingen. Sehr schade war, dass der TSV-Anhang mehr durch Schmährufe gegen uns als durch Anfeuerungen des eigenen Teams auffielen.



# JÖRG ERNST ZIMMERMEISTER

- ZIMMEREI
- HOLZBAU
- DACHEINDECKUNGEN

REICHARTSHÄUSER BERG 15 · 74937 SPECHBACH  
TEL: 0 62 26 / 9 72 22 01 · FAX 0 62 26 / 9 72 21 01

MOBIL 01 72 / 1 49 60 62

*Landmetzgerei*  
**EPFENBACH**

**Landmetzgerei Epfenbach** | Frau Bimmler  
Hauptstraße 45 | 74925 Epfenbach

Telefon: 07263 - 91 83 400  
Email: [info@landmetzgerei-epfenbach.de](mailto:info@landmetzgerei-epfenbach.de)  
Web: [www.landmetzgerei-epfenbach.de](http://www.landmetzgerei-epfenbach.de)

- **Mittagstisch** (Mo. - Fr.)
- **Heißtheke** (Mo. - Sa.)
- **Partyservice**
- **Gutscheine**

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 7 - 18 Uhr und Samstag: 7 - 12 Uhr

# BRIZZI**BAU**

Meisterbetrieb

## Hochbau · An- und Umbau

Tel.: 07263 / 42 41 · Mail: Frank.brizzi@gmx.de  
Epfenbach · [www.brizzi.de](http://www.brizzi.de)



Ziegelstr. 4  
74915 Waibstadt

Telefon 07263 - 5826

### Hier erreichen Sie uns:

e-mail-adresse:

[info@em-getraenkeservice.de](mailto:info@em-getraenkeservice.de)

homepage:

[www.em-getraenkeservice.de](http://www.em-getraenkeservice.de)

Telefon:

07263 - 5826

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 13:00 bis 19:00 Uhr

Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 9:00 bis 14:00 Uhr

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstabholung im Getränkemarkt
- Fest-Belieferung
- HeimlieferService

# Hausverwaltung/Hausgeldabrechnung

Wir übernehmen zuverlässig die kaufmännische und technische Verwaltung Ihrer Wohnimmobilie.

**Rufen Sie an.**



**Hausverwaltungen**

Telefon 0 72 63 / 40 80 54

E-Mail: [isabel.ernst@t-online.de](mailto:isabel.ernst@t-online.de)

## Gramm SICHERHEITSDIENSTE

Wir sind mit Sicherheit für Sie da:

**Notruf- + Serviceleitstelle  
Alarmverfolgung • Streifendienst  
Objektbewachung  
Aufzugsnotdienst**

Nr. S 807045

Zertifiziert  
nach  
DIN EN ISO  
9001

VdS



VdS-anerkannt als Wach- und Sicherheitsunternehmen (NSL-Klassen A und C mit IS)

Gramm Sicherheitsdienste e.K.  
Inh. Klaus Gramm  
Hausener Str. 4  
74858 Aglasterhausen  
Tel. (0 62 62) 91 57 79 · Fax 91 57 83  
e-Mail: [sd.gramm@t-online.de](mailto:sd.gramm@t-online.de)  
[www.gramm-sicherheitsdienste.de](http://www.gramm-sicherheitsdienste.de)

**LENZ**  
ENERGIE AG

**STROM & ERDGAS**  
JETZT EINFACH WECHSELN!



**EINFACHER WECHSEL UND  
INDIVIDUELLE KUNDENBETREUUNG**

**EINFACH UND UNKOMPLIZIERT**  
Reibungsloser Wechsel und durchgängige Versorgung.

**LASSEN SIE SICH DIE STEIGENDEN  
PREISE NICHT GEFALLEN**  
und nutzen Sie Ihr Sonderkündigungsrecht bei einer Preiserhöhung.

Lenz Energie AG  
Siemensstraße 3  
74915 Waibstadt  
E-Mail: [info@lenz-energie.de](mailto:info@lenz-energie.de)

Ihre persönlichen Ansprechpartner:  
**Michael Tschimmel & Axel Frühauf**  
RUFEN SIE UNS KOSTENLOS AN,  
WIR BERATEN SIE GERNE.

**0800 320 00 04**



**WWW.LENZ-ENERGIE.DE**

STROM & ERDGAS · PREISWERT · ZUVERLÄSSIG · REGIONAL

# KDS KASSEN

74889 Sinsheim  
Telefon: 07261/949806-0  
Internet: [www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



*leistungsstark  
zuverlässig  
vielseitig  
individuell  
professionell*



## Abrechnungssysteme mit Zukunft

### Portfolio:

- Touchkassen
- Registrierkassen
- Waagen
- Thermo- und Nadeldrucker
- Netzwerktechnik
- Verbrauchsmaterialien (Kassenrollen)
- Gebrauchte Kassen jeglicher Art
- **Notdienst**/ Reparatur
- Leihkassen für Veranstaltungen/ Vereine

[www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



**Können wir, machen wir!**

Silcherstraße 17  
74925 Epfenbach

Fon 01 76/87 49 18 99  
01 76/22 85 67 05

E-Mail: [schmittandi95@web.de](mailto:schmittandi95@web.de)



Grafik: AdobeStock (roadrunner)

WIR SCHÜTZEN IHRE GESUNDHEIT



**SCHILDWACH**  
**APOTHEKE**

*Schneller als das Internet*

Freundlicher und kompetenter Service, sowie rasche  
Lieferung sind für uns selbstverständlich

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-13.00 Uhr ; 15.00-18.30 Uhr

Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Telefon: 07263/911084



*Günstig einkaufen bei :*

**METZGEREI**  
&  
Partyservice  
**STAHL**

74869 Schwarzach  
0 62 62 - 67 07



## *Eleonore's - Bäckereiverkauf*

*Eleonore Doll*

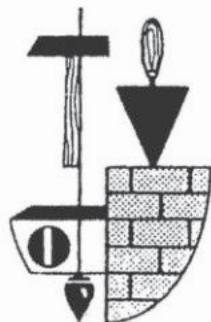


07263 / 60 55 84

Privat



07263 / 40 06 21



**Karl-Heinz Schmitt**

**BAUNTERNEHMUNG GMBH**

**74925 E PF E N B A C H**

Ringstraße 18

Telefon (0 72 63) 57 53

# R Ü C K B L E N D E

**Kreispokal, 2. Runde**

**am Sonntag, 06. August 2023**

**VfB Epfenbach – TSV Obergimpfern 0 : 2 ( 0 : 0 )**

**Mannschaftsaufstellung:**

Lennard Bräumer, Jan Refior, Florian Ziegler (46. Niklas Weigel), Chris Streib (46. Denis Doll), Ramon Freymüller, Witold Szelag, Wojtek Szelag, Sebastian Welz, Silas Köhnen (88. Kim Streib), Can Muratoglu

**Tore:**

0 : 1 86. Minute Patrick Kipp (Foulelfmeter)

0 : 2 89. Minute Jan Steeb

**Schiedsrichter:** Timon Weinmann (Kirchartd)

**Assistenten:** Dario Bauch, Enrico Bauch (beide Kirchartd)

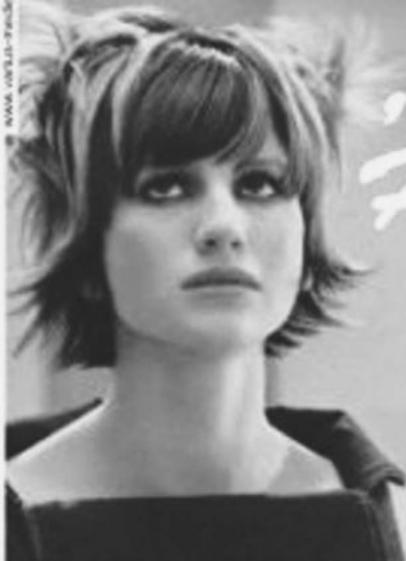
## **So ungerecht kann Fußball sein**

In den Anfangsminuten hatte der TSV optische Vorteile, ohne aber zu Chancen zu kommen. Mit zunehmender Dauer übernahmen die Einheimischen klar das Kommando. Welz, Ziegler, Köhnen und Wojtek Szelag brachten es aber trotz bester Gelegenheiten nicht fertig, den Ball im Tor unterzubringen. Nach einem unglücklichen Rückpass wäre Funk beinahe das 0:1 gelungen (43.).

Nach dem Wechsel ging es mit der drückenden Epfenbacher Überlegenheit weiter. Wojtek Szelag scheiterte per Kopf (63.) und gleich danach in zwei Szenen hintereinander wären den Gästen beinahe Eigentore unterlaufen. Muratoglu traf freistehend die Latte (79.) und Witold Szelag scheiterte per Kopf ebenfalls an der Latte (82.). Dies rächte sich dann bitter. Nach einem sehr fragwürdigen Elfmeter wegen einem angeblichen Foulspiel von Torhüter Bing, der Gelb sah, schoss Patrick Kipp zum 0:1 ein (86.). VfB-Schlussmann Bing musste zwei Minuten später außerhalb des Strafraums Kopf und Kragen riskieren, bremste seinen Kontrahenten durch ein Foulspiel und sah Gelb-Rot. Mit Kim Streib hütete ein Feldspieler für die restlichen beiden Minuten und die fünfminütige Nachspielzeit das Tor. Per Flachschiuss von der Strafraumgrenze machte dann Jan Steeb den Sack zu dem mehr als glücklichen Gästeerfolg zu (89.).

Komplimente bekommen...  
...mit einer Frisur von:

www.vorlueftung.de



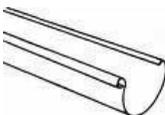
„Gabis“  
Haarstüble

Inh.: Gabriele Groß

Blumenstr. 34  
74925 Epfenbach  
Tel. (0 72 63) 35 00

# ERICH SEEL e.K.

INHABER: HEIKO SEEL



hr Fachbetrieb für:

- Energiesparende Öl- & Gasheizungen
- Erneuerbare Energien: Holz, Pellets
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Blechnerei
- PREFA-Aluminiumdächer
- Kundendienst



Helmstadter Straße 12, 74925 Epfenbach

Telefon: 07263/ 54 67

Telefax: 07263/ 40 01 25

Email: [heikoseel@gmx.de](mailto:heikoseel@gmx.de)



Hauptstr. 38 74925 Epfenbach

**Öffnungszeiten:**  
Di - Sa 11.30 - 22.00 Uhr So und Feiertage 12.00 - 21.30 Uhr  
Montag Ruhetag

anrufen - bestellen - abholen

☎ 07263 / 91 98 558

**TAGESANGEBOTE**  
(außer Feiertage)

<p><b>DIENSTAG</b> gr. Pizzen (29 cm)</p> <p>1,00 Rabatt!</p> 	<p><b>MITTWOCH</b> Calamari</p> <p>8,00 Euro</p> 
<p><b>DONNERSTAG</b> Döner Teller mit Pommes oder Reis und Salat</p> <p>8,80 Euro</p> 	<p><b>FREITAG</b> Falafel Teller</p> <p>7,50 Euro</p> 



www.sauer-epfenbach.de

Sauer GmbH

Ringstraße 6

74925 Epfenbach

T (0 72 63) 53 79

Gerne lösen wir Ihre handwerklichen Angelegenheiten mit einem unserer vielseitigen Fachbereiche...

- Feuchte- u. Kellersanierung
- Komplet-Ausbauleistungen
- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Innen- u. Außenputz
- Wärmedämmung
- Trockenbau

info@sauer-epfenbach.de



**AUSBAU & FASSADE**

**DIE MEISTER MALER**

**DIE BAU EXPERTEN**